

1 Betjeningselement og meny

1 Betegnelse undermeny

2 Symbol undermeny

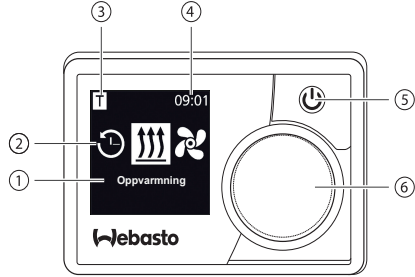
3 Aktivert forvalgtid

4 Klokkeslett

5 Hurtigstartknapp

6 Styringsknapp

*: Hvis tilgjengelig

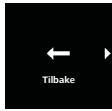


2 Taster og styring

Tast	Styring og funksjon
	Hurtigstartknapp (5) med statusvisning.

 Styringsknapp (dreie-/trykknapp) (6) for valg og bekreftelse av valgte funksjon.

3 Tilbake-funksjon



Gå ut av den valgte menyen med "Tilbake"-funksjonen. Innstillingene ble lagret og det overordnede menynivået vises.

4 Symboler

Symbol	Beskrivelse	Symbol	Beskrivelse
	Menyen Timer (programmer forvalgtid)		Menyen Ventilasjon
	Menyen Oppvarming		Menyen Innstillinger
	Varmetrinnet Normal		Varmetrinnet Eco
	Varmetrinnet Boost		Viftetrinn (trinn 1-4)
	Legg til timer		Aktiver timer
	Deaktiver timer		Slett timer
	Slett alle tidene		Timer aktiv
	Hurtig start		Ukedag
	Klokkeslett		Språk
	Temperaturenhet		Dag/natt
	Systeminformasjon		Feilmelding
	Tilbakestill		Servicevisning (oppsøk verksted)
	Lenker		Obs

Symbol	Beskrivelse	Symbol	Beskrivelse
	Tilbake		Høyre
	12-timers visning		Symbol ved bekreftelse
	Underspenning		ADR-visning
	Høydekorrektur		

Ved temperaturer under –20 °C er beskyttelsesfunksjonen for displayet aktiv. Displayet og bakgrunnsbelysningen slås av, og varmetilstanden vises fortsatt med status-LED-en. Varmerapparatet kan kobles inn og ut med hurtigstartknappen uten begrensninger.

5 Inn- og utkobling med hurtigstartknapp

Funksjonen "Hurtig start" muliggjør oppvarming eller ventilasjon med ett enkelt knappetrykk. Driftsvarighet, temperatur og varmedrift kan forhåndsinnstilles i innstillingene under meny punktet "Still inn Hurtig start".



► Trykk på hurtigstart knappen (5). Oppvarming eller ventilasjon startes. Hurtigstart knappen (5) lyser når varmeapparatet går:

- Grønn (varm opp)
- Blå (Ventilasjon)

Ved å trykke på hurtigstart knappen (5) kan oppvarmingen eller ventilasjonen når som helst stoppes før tiden.

6 Inn- og utkobling via meny

Slå på oppvarmingen via meny

✓ Menyten Oppvarming  ble valgt i hovedmenyen.

► Trykk på styringsknappen (6). Avhengig av varmeapparatet som er montert, må varmetrinn, ønsket temperatur og/eller driftsvarighet stilles inn. Følg menyføringen.

 Innstillingen velges ved å dreie på styringsknappen. Utvalget bekrefte ved å trykke på styringsknappen. Hvis alle innstillinger er gjort, startes oppvarmingen.

 Ved å trykke på hurtigstartknappen (4) kan oppvarmingen når som helst stoppes før tiden.

Slå på ventilasjonen via menyen (valgfritt)

✓ Menyten Ventilasjon  ble valgt i hovedmenyen.

► Trykk på styringsknappen (6). Avhengig av varmeapparatet som er montert, må viftetrinn og/eller driftsvarighet stilles inn. Følg menyføringen.

 Innstillingen velges ved å dreie på styringsknappen. Utvalget bekrefte ved å trykke på styringsknappen. Hvis alle innstillinger er gjort, startes ventilasjonen.

 Ved å trykke på hurtigstartknappen (5) under drift kan ventilasjonen når som helst stoppes før tiden.

7 Timer

 Denne funksjonen er ikke tilgjengelig i ADR-drift (transport av farlig gods).

✓ Menyten Timer  ble valgt i hovedmenyen.

► Trykk på styringsknappen (6).

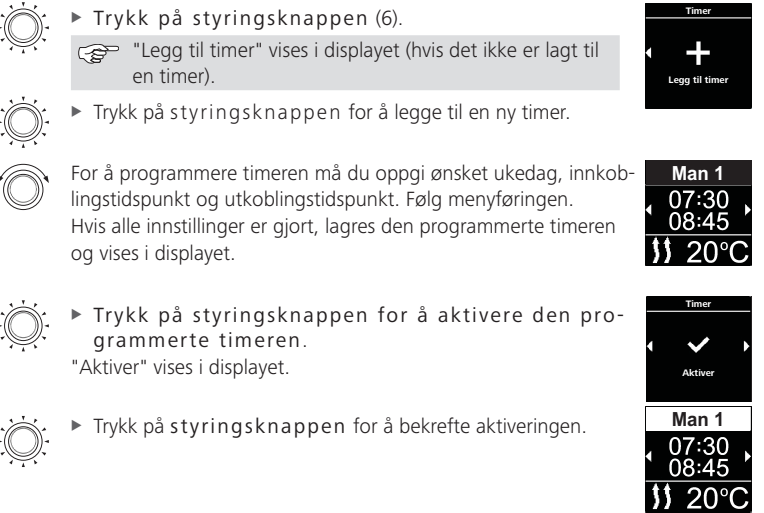
 "Legg til timer" vises i displayet (hvis det ikke er lagt til en timer).

► Trykk på styringsknappen for å legge til en ny timer.

For å programmere timeren må du oppgi ønsket ukedag, innkoblingstidspunkt og utkoblingstidspunkt. Følg menyføringen. Hvis alle innstillinger er gjort, lagres den programmerte timeren og vises i displayet.

► Trykk på styringsknappen for å aktivere den programmerte timeren. "Aktiver" vises i displayet.

► Trykk på styringsknappen for å bekrefte aktiveringen.



Alle programmerte tider kan deaktiveres, behandles og slettes. Hvis symbolet "Timer" velges i hovedmenyen, vises alle lagrede tider kronologisk i displayet. Etter valg av ønsket tid, står funksjonene "aktiver", "deaktiver", "behandle" og "slette" til disposisjon.

8 Viktig informasjon vedrørende bruks- og monteringsanvisning



FARE

- På grunn av forgiftnings- og kvelningsfaren må du ikke bruke et varmeapparat i lukkede rom.
- Varmeren skal alltid slås av før tanking.
- Feilaktig utført betjening, montering eller reparasjon av Webasto varmeapparater og betjeningslementer kan forårsake brann eller medføre utslipp av dødelig karbonmonoksid. Dette kan medføre alvorlige eller dødelige skader.
- Webasto overtar ikke noe ansvar for mangler og skader som er et resultat av ignorering av monterings- og bruksanvisningen samt informasjonen i dem. Denne ansvarsfraskrivelsen gjelder spesielt for:
 - Montering av ikke-opplært personale
 - Feil bruk
 - Reparasjoner som ikke utføres av et Webasto serviceverksted
 - Bruk av ikke originale reservedeler
 - Det er forbudt å bygge om varmeapparatet uten godkjenning fra Webasto
- Ved feil må betjeningslementet skiftes ut komplett.

9 Tiltent bruk

Betjeningslementet MultiControl | SmartControl brukes til å betjene Webastos vann- eller luftvarmere for kupé- og motorvarming. Betjeningslementet MultiControl | SmartControl er nå frigitt for tilkobling til bestemte vann- eller luftvarmere fra Webasto.

10 Lovpålagte bestemmelser for montering

Regulering **Typogodkjenningsnumre for MultiControl | SmartControl**
Elektromagnetisk kompa- ECE R10 (E) 04 7319 MultiControl | SmartControl
tibilitet

ANVISNING
Näiden direktiivien säännökset ovat sitovia määräyksen (EU) 2018/858 voimassaoloalue-
ella ja niitä tulee noudattaa myös maissa, joissa ei ole erityisiä määräyksiä.

VIKTIG
Dersom monteringsanvisningene ikke overholdes, opphører varmerens typegodkjenning
og dermed den generelle typegodkjenningen for kjøretøyet.

ANVISNING
Ved kjøretøyer med EU-typegodkjenning er en oppføring iht. § 19 avsnitt 4 i vedlegg VIII
b til StVZO ikke nødvendig. Nasjonale retningslinjer for godkjenning skal overholdes.

11 Montering
☞ Detaljert informasjon finner du i bruksanvisningen og monteringsanvisningen.
Dokumentene finnes på DVD-en som følger med leveringen.

- Monter og koble til kabelmatte, se kapitlet „12 Elektriske tilkoblinger“.
- Koble til og monter MultiControl | SmartControl.

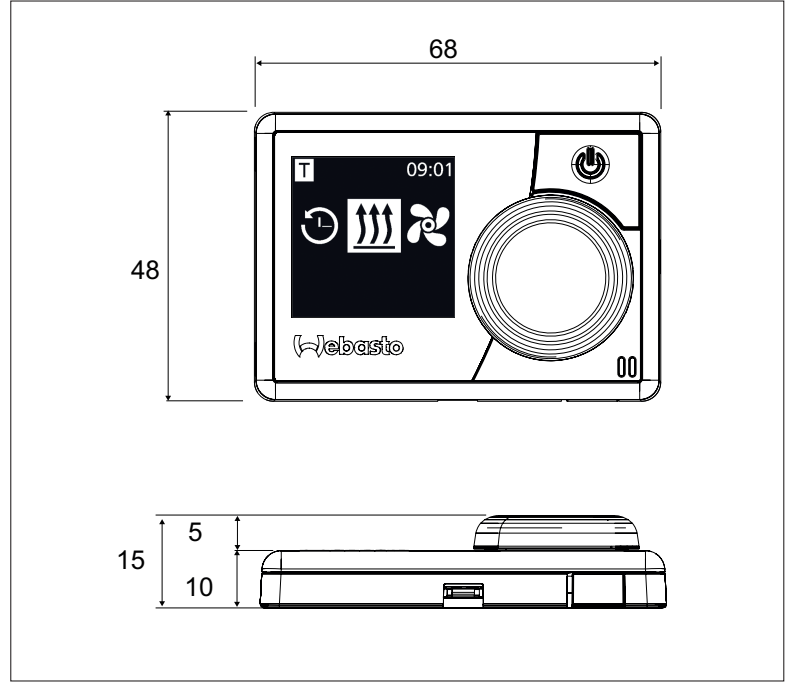
12 Elektriske tilkoblinger

FARE
Feil håndtering
Fare for kortslutning grunnet skadde kabler grunnet skarpe kanter. Skarpe kanter
må utstyres med friksjonsvern.

Klemmebetegnelser

Kl.	Betegnelse	Merknad
1	W-Bus / Low Switch / Diagnose	Tilkoblingen er konfigurert forskjellig avhengig av varme- apparatet som er valgt. Vær oppmerksom på at det for varme- apparater med analog aktivering ikke finnes en W-Bus på denne ledningen. W-Bus-diagnose er bare mulig ved tilkoblet W-Bus- varmeapparat eller med tilkoblet UniBox.
2	Koblingsutgang SAU1	maks. koblingsstrøm 500 mA
3	KL30	Plus+
4	KL31	Jord-

13 Mål



14 Samsvarserklæring

CE-vaatimusten mukaisuusvakuutus ja UKCA-vaatimusten mukaisuusvakuutus

MultiControl | SmartControl er utviklet, produsert, testet og levert iht. gjeldende direkti-
ver, forordninger og normer for sikkerhet, EMC og miljøvennlighet.
Webasto erklærer at produktet MultiControl | SmartControl produseres og leveres iht.
direktiver og forordninger. Den fullstendige CE-samsvarserklæringen og UKCA-samsvar-
serklæringen kan hentes fra nedlastingsområdet <https://dealers.webasto.com>.

Hvis du trenger denne dokumentasjonen på et annet språk, må du kontakte din lokale
Webasto-forhandler. Du finner nærmeste forhandler på:
<https://dealerlocator.webasto.com/de-de>.
For å gi tilbakemelding (på engelsk eller tysk) sender du en e-post til:
feedback2tdt@webasto.com

Europe, Asia Pacific	UK only:
Webasto Kraillinger Straße 5 82131 Stockdorf Germany	Webasto Thermo & Comfort UK Ltd Webasto House White Rose Way Doncaster Carr South Yorkshire DN4 5JH United Kingdom



www.webasto.com

NO



Kortversjon av bruksanvisningen

MultiControl | SmartControl



En utførlig bruksanvisning finner du på www.webasto.com.